

Superintendent's Message

September 2010

Our Most Important Message

Español/Spanish

With all the competition for the attention of young people, it's seems nearly impossible for our students to hear what we are saying to them through the din of everything else. Advertisers are ubiquitous in every medium. Young people have all the tools today – cell phones, text messages, social networks on the web and seemingly infinite time to be together. So parents, school staff and the community have an especially challenging time in getting or holding the attention of young people. Yet, as school starts, there are three messages about learning we all have to get through to them:

This is important;
You can do it;
I won't give up on you.



This is Important

While our children and students want to do well in school, they struggle with priorities. What success in school brings seems far into the future while many feel they get their immediate needs met by focusing on just about anything else. We have to tell them in every way we can that school is important; attending is important; paying attention in class is important; doing the work, even when its boring, is important; asking questions is important; completing the practice work that teachers send home is important; studying for tests is important, and keeping track of progress is important.

You Can Do It

Learning is hard work and not all learners get it at the same time, or in the same way, or with the same amount of effort. With all our students, we need to constantly affirm the message “You can do it.” Students who believe in themselves and who know that hard work is what makes them successful, are not only successful in school, they also do well outside of school and in the workplace, too.

Underneath the message “You can do it” is a foundational belief that effort and persistence are, by far, the most important qualities in any endeavor.



I Won't Give Up on You

The third message is the most important. “I won't give up on you” means that even if our students fail the first 20 times they try, we'll continue to provide support and encouragement. The “I” in “I won't give up on you” is crucial. Students need to know that they have adults in their lives who won't discard or abandon them as learners. Every academically successful child or young person has at least one—and preferably more than one—adult who absolutely, positively won't give up on him or her.

There are lots of ups and downs in learning. Set-backs are common. Students can do something one day that they can't do the next. Our young people don't always act the way we want them to behave. At times, they can be very difficult. Some tell us they don't care in both words and deeds. Some students would rather

get in trouble for their behavior in class than let anyone know they can't read. So this is the most difficult of the three messages. Yet, it's vital to our students' success. It's crucial that we—teachers, parents, community members—don't give up on them. We have to consistently and persistently give them the message “I won't give up on you” in what we say and all we do.

So as we start the 2010-11 school year, the key messages are the same as last year and will be the same next year:

- This is Important.
- You Can Do It.
- I Won't Give Up on You.

Bruce Harter
Superintendent

Mensaje del Superintendente

Septiembre de 2010

Nuestro mensaje más importante

Ingels/English

Considerando la gran competencia que existe para acaparar la atención de los jóvenes, parece casi imposible que ellos escuchen lo que estamos tratando de decirles en medio de tanta conmoción. Los anuncios se encuentran en todo lugar, en cada medio de comunicación. En la actualidad los alumnos cuentan con todas las herramientas proporcionadas por el avance tecnológico: teléfonos celulares, aparatos para enviar mensajes escritos, redes de comunicación social en la Internet y aparentemente un tiempo infinito para compartir con otros. Por ello, el personal escolar, los padres y la comunidad están afrontando un período especialmente desafiante en lo que respecta a retener la atención de los jóvenes. Aún así, al comenzar el año escolar me gustaría inculcar en nuestros alumnos tres mensajes sobre el aprendizaje:



**La educación es importante.
Tú puedes hacerlo.
No perderé la confianza en ti.**



La educación es importante

Aún cuando los alumnos tienen la intención de desempeñarse bien en la escuela, ellos tienen dificultades determinando las prioridades. La recompensa que trae el tener éxito escolar parece encontrarse en un futuro muy distante, por ello muchos de los alumnos optan por satisfacer sus necesidades más inmediatas concentrándose en cualquier otra cosa. Tenemos que decirle a los estudiantes de cualquier manera posible que la escuela es importante, la asistencia escolar es importante,

poner atención en la clase es importante, hacer las tareas escolares es importante aún cuando sea aburrido, hacer preguntas es importante, hacer las tareas escolares

que el maestro envía a casa es importante, estudiar para las pruebas es importante, y estar al tanto de como se está progresando es importante.

Tú puedes hacerlo

El aprendizaje es un trabajo difícil y no todos los que aprenden lo hacen a un mismo ritmo, o de la misma manera, o con el mismo esfuerzo. Con todos los alumnos debemos constantemente recalcar el mensaje de “Tú puedes hacerlo”. Los alumnos que tienen confianza en si mismos y que saben que el trabajo duro conlleva al éxito, no sólo les va bien en la escuela sino que además tienen un buen desempeño fuera de la institución escolar y también en el trabajo. El mensaje que contiene esta frase “Tú puedes hacerlo” es la creencia fundamental de que el esfuerzo y la perseverancia son las cualidades más importantes en la realización de cada trabajo que se emprende.



No perderé la confianza en ti.

El tercer mensaje es probablemente el más importante. “No perderé la confianza en ti” significa que aunque el alumno no logre su cometido en los 20 primeros intentos, nosotros continuaremos proporcionándole apoyo y aliento. La palabra “yo” en la frase “Yo no perderé la confianza en ti” es crucial para que ellos se den cuenta que existen adultos en sus vidas que no los abandonarán o descartarán en el proceso del aprendizaje. En la vida de cada alumno o joven existe por lo menos un, y preferiblemente más de un adulto que nunca perderá la confianza en que este logre el éxito académico.

Hay muchos altos y bajos en el proceso de aprendizaje de un alumno y los retrocesos son comunes. Los alumnos son capaces de hacer algo un día y luego al día siguiente ya no pueden hacerlo. Los jóvenes no siempre se comportan en la forma en que queremos

que se comporten. En muchas instancias la conducta de ellos se torna algo difícil de manejar. Muchos de ellos nos dicen claramente que no les importa nada. Algunos alumnos prefieren meterse en problemas en vez de que alguien se de cuenta de que no son capaces de leer. Por ello, este es el más complicado de los tres mensajes,

pero aún así es vital para el éxito de los alumnos. Es crucial que los maestros, padres y miembros de la comunidad no pierdan la confianza en ellos. En todo lo que decimos y hacemos tiene que estar presente de manera consistente y persistente el mensaje de “No perderé la confianza en ti”.

De esta manera, al comenzar el año escolar 2010-2011, los mensajes claves son los mismos que se usaron el año pasado y serán los mismos que se usarán el año siguiente:

- **La educación es importante.**
- **Tú puedes hacerlo.**
- **No perderé la confianza en ti.**

Bruce Harter
Superintendente de Educación